



Как изменялся английский ЯЗЫК

МБОУ Вильгортская СОШ
№1

Кузнецов Михаил 9А
Черная Татьяна
Леонидовна

Цели и задачи

- Изучить историю английского языка, изменения в английском языке, которые происходили в разные исторические периоды.
- Посмотреть какие слова перекочевали в английский язык из других языков.
- Изучить изменения в грамматике, фонетике и лексике английского языка в процессе исторического развития.



Гипотеза

- Я полагаю, что английский язык формировался за счет языков народов, проживавших на территории Британии в разные периоды времени.



История языка

Существует несколько этапов развития языка.

- Протоанглийский
- Древнеанглийский язык
- Среднеанглийский язык
- Ранненовоанглийский язык
- Новоеанглийский язык



Протоанглийский

- Английский язык имеет корни в языках германских народов Северной Европы. Из-за сходства между старым английским и старым фризским языками эта группа получила название Англо-фризские языки.



Древнеанглийский

- Около 800 г. до н. э. в Британию с материка переселялись кельты.
- В 55 годах до н. э. в Британии появились римляне.
- Язык восточных и северных районов Англии находился под влиянием Древнескандинавского языка.



-
- Многие лингвисты придерживаются того мнения, что слово "Британия" происходит от слова с кельтским корнем – brith "раскрашенный". Такие слова, как whiskey, slogan попали в английский язык из кельтских языков: whiskey (ирл. uisce beathadh "живая вода"), slogan (из шотландского sluagh-ghairm "боевой клич").
 - Через германцев английский язык заимствовал несколько латинских слов: wine «вино» — лат. vinum; pear «груша» — лат. pirum; pepper «перец» — лат. piper. Известны и другие латинские заимствования: *master, priest, paper, school*.
-
- 

Вот как пишется молитва Отче наш на староанглийском и современном английском

ЯЗЫКАХ:

На староанглийском языке:

- *Fæder ure þu þe eart on heofonum,*
- *Sie þin nama gehalgod.*
- *To becume þin riċe,*
- *Geweorþe ðin willa, on eorðan swa swa on heofenum.*
- *Urne gedæghwamlican hlaf sele us todæg,*
- *And forgief us ure gyltas, swa swa we forgiefað urum gyltendum.*
- *And ne ġelæd þu us on costnunge, ac alies us of yfele.*
Soplice

В современном написании:

- *Father ours, thou that art in heaven,*
- *Hallowed be thy name.*
- *Come thy rich (**kingdom**),*
- *Worth (**manifest**) thy will, on earth also as in heaven.*
- *Our daily loaf sell (**give**) us today,*
- *And forgive us our guilts as also we forgive our guilty. :*
- *And 'ne lead' (**lead not**) thou us in temptation, but loose (**release**) us of evil.*
Soothly.



Скандинавское влияние

- Скандинавы говорили на древнескандинавском языке. Многие географические названия в восточных районах имеют скандинавское происхождение. Обширные языковые контакты между носителями древнеанглийского и древнескандинавского языков повлияли на языки, на которых говорят в местах смешения народов.



-
- Древнескандинавские заимствования включают в себя многие распространенные слова, такие как *anger*, *bag*, *both*, *hit*, *law*, *leg*, *same*, *skill*, *sky*, *take*, *window*, и даже местоимение *they*.



Среднеанглийский язык

- Норманнские короли и высокопоставленные вельможи Англии говорили на англо-нормандском языке. Английский язык продолжал оставаться языком простонародья. Купцы говорили на двух языках: англо-нормандский и английский. В конце XV века официальные документы начали выпускаться только на английском языке.



-
- Около 10 000 французских слов с того времени вошли в английский язык. Это, в частности, термины, связанные с государством, церковью, законами, военные термины, мода и еда. Окончания прошли морфологические выравнивания к **-e**. Английское множественное число с окончание на **-en** уступило окончанию **-s**. (Есть некоторые исключения такие как *children* и *oxen*).

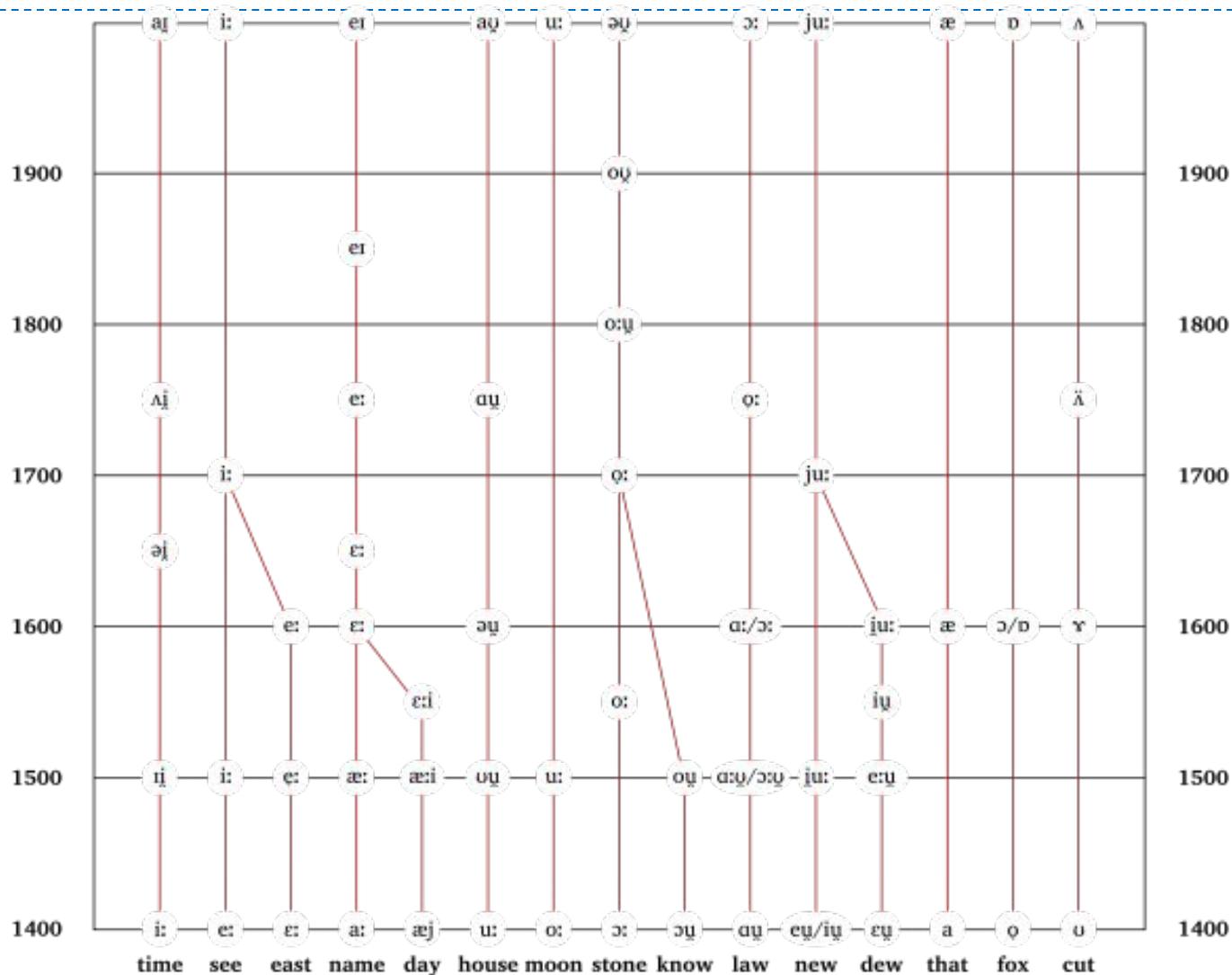


Ранненовоанглийский

- Современный английский язык является результатом великого сдвига гласных, который происходил в основном в 15 веке.
- Во времена Уильяма Шекспира, английский язык становится похож на современный английский язык.
- Несмотря на неприятие и сопротивление, в этот период началась американизация языка.



Великий сдвиг гласных



Новоанглийский

- В современном английском языке есть много слов, возникших в связи с промышленной революцией и технологиями, которые создали потребность в новых словах. На пике развития Британской империи, когда она занимала четверть земной поверхности, в английский язык вошли иностранные слова многих стран.



-
- На разных этапах формирования современного английского языка происходили изменения в сопряжении глаголов. Во 2-м и 3-м лице единственного числа изменения были следующими:

	Среднеанглийский	Ранненово-английский	Современный английский язык
You	(thou) thinkest	(thou) thinkest / (ye/you) think	you think
He/She/It	thinketh	thinketh / thinks	thinks



□ Первый авторитетный и полнофункциональный английский словарь *Dictionary of the English Language* был опубликован Самуэлем Джонсоном в 1755 году. В словаре приведены слова в стандартной английской орфографии и их словоупотребления.

A
D I C T I O N A R Y
O F T H E
E N G L I S H L A N G U A G E :
I N W H I C H
T h e W O R D S a r e d e d u c e d f r o m t h e i r O R I G I N A L S ,
A N D
I L L U S T R A T E D i n t h e i r D I F F E R E N T S I G N I F I C A T I O N S
B Y
E X A M P L E S f r o m t h e b e s t W R I T E R S .
T O W H I C H A R E P R E F I X E D ,
A H I S T O R Y o f t h e L A N G U A G E ,
A N D
A N E N G L I S H G R A M M A R .
B Y S A M U E L J O H N S O N , A . M .
I N T W O V O L U M E S ;
V O L . I .
T H E S E C O N D E D I T I O N .
Cum tabula animam censores fimeet honesti :
Anshibit quacunqne parum splendore habebant,
Et sine pondere urant, et honore indigna feruntur.
Verba movere loco; quavis invida recedant,
Et veritas adhuc intra penetralia Vellet:
Obscurus diu populo bonus erit, atque
Proferre in lucem species vacuula reorum,
Quae prisca memorata Catoibus atque Cethegii,
Nunc situs infirmis premit et deserta vetustas. Hor.

L O N D O N ,
P r i n t e d b y W . S T R A H A N ,
F o r J . a n d P . K N A P T O N ; T . a n d T . L O N G M A N ; G . H I T C H a n d L . H A W E S ;
A . M I L L E R ; a n d R . a n d J . D O D S L E Y .
M D C C L V .

Займствованиа из русского языка

- Слова, заимствованные из русского языка такие: vodka (водка), boyar (боярин), tsar (царь), rouble (рубль), shuba (шуба), samovar (самовар), pirozhki (пирожки), Gosplan (Госплан), KGB (КГБ), gulag (Гулаг), komсомol (комсомол), soviet (советский), bolshevik (большевик), udarnik (ударник), kolkhoz (колхоз), sovkhos (совхоз), activist (активист), Molotov (cocktail) (коктейль Молотова), balalaika (балалайка), bortsch (борщ), kalashnikov («калашников»), sputnik (спутник).



Заключение

- Делая этот проект, я узнал много нового об истории Англии и изменениях, происходившие в фонетике, грамматике и лексике английского языка.
- Поставленная передо мной цель и задача были выполнены в ходе этого проекта. Также, моя гипотеза, которую я выдвинул в начале, подтвердилась.



Спасибо за внимание!



Источники

- https://ru.wikipedia.org/wiki/История_английского_языка
- https://ru.wikipedia.org/wiki/Великий_сдвиг_гласных
- <https://englandlearn.com/blog/istoriya-anglijskogo-yazyka>
- История английского языка - Аракин В. Д. УДК 802.0 ББК 81.2.9.Англ. А79. Аракин В. Д. История английского языка: Учеб. пособие. - 2-е изд. - М.: ФИЗМАТЛИТ, 2003. - 272 с. - ISBN 5-9221-0032-7.

